

**CL165/4 – Информационная записка 2 – ноябрь 2020 года**  
**Стратегия взаимодействия ФАО с частным сектором на 2021–2025 годы**

**Предлагаемый план действий по обеспечению учета замечаний,  
полученных после выпуска документа CL165/4 Rev.1**

**I. Контекст процесса**

1. Предложенная новая Стратегия взаимодействия ФАО с частным сектором на 2021–2025 годы – это "живой" документ, отражающий концепцию взаимодействия ФАО с частным сектором на среднесрочную перспективу в свете новых тенденций в области развития и общей практики учреждений системы Организации Объединенных Наций (ООН). В частности, Стратегия предполагает инициативное взаимодействие с частным сектором в интересах достижения практических результатов, предусмотренных Стратегической рамочной программой, и оценку и мониторинг с точки зрения вклада в цели в области устойчивого развития (ЦУР).
2. Стратегия предлагает ряд новых динамичных подходов и инструментов, призванных обеспечить эффективное взаимодействие, разъясняет "принципы взаимодействия", нацеленные на сохранение нейтралитета, беспристрастности, добросовестности и репутации ФАО, и обеспечивает приверженность ценностям ФАО и системы ООН в целом.
3. Руководство с одобрением приветствует высокую заинтересованность членов ФАО, их ценный вклад, взгляды и конструктивные рекомендации, полученные в рамках процесса широких консультаций до начала и в ходе соответствующих обсуждений в комитетах Совета.
4. Настоящая информационная записка 2 представляется в соответствии с поручением совместного совещания (СС) 129-й сессии Комитета по программе и 183-й сессии Финансового комитета:  
СС<sup>1</sup> *"приветствовало готовность руководства отразить в ней замечания и предложения совместного совещания" и "рекомендовало Совету одобрить данную стратегию на его 165-й сессии"*.
5. В настоящей записке излагаются полученные замечания и приводятся предложения по их учету в тексте Стратегии (см. Приложение), если 165-я сессия Совета примет

---

<sup>1</sup> Доклад о работе совместного совещания, документ CL165/9, подпункты г) и q) пункта 9.

решение о ее утверждении. Кроме того, в записке приводятся сроки реализации мер, необходимых в данном контексте.

6. После утверждения Стратегии Советом будет незамедлительно подготовлена ее пересмотренная редакция, в которой будут учтены решения и рекомендации по данному вопросу, включенные в доклад о работе сессии Совета. Стратегия выйдет в свет в виде отдельной публикации, а не в формате документа для рассмотрения руководящими органами.

## **II. Сроки, наиболее важные замечания и практические результаты**

7. Руководство ФАО намерено обеспечить скорейшее претворение в жизнь Стратегии после ее одобрения Советом. В случае утверждения Стратегии 165-й сессией Совета, до конца второго квартала 2021 года будет проделана следующая работа:
  - a) развернута первая версия веб-хранилища портала Connect;
  - b) оптимизирована система комплексной проверки неправительственных организаций;
  - c) подготовлен подробный круг ведения Консультативной группы по сотрудничеству с частным сектором (КГСЧС);
  - d) ход работы по КГСЧС будет отражаться отдельным пунктом в рамках регулярной ежегодной отчетности об осуществлении Стратегии, представляемой соответствующим руководящим органам для информации.
8. В рамках запланированного на осень 2021 года совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета и в ходе сессии Комитета по уставным и правовым вопросам руководство представит обновленную редакцию Стратегии взаимодействия ФАО с частным сектором на 2021–2025 годы, в которой будут отражены:
  - a) изменения, обеспечивающие увязку Стратегии с новой Стратегической рамочной программой на 2022–2025 годы (если таковые потребуются);
  - b) оптимизированная система комплексной проверки и заключительная редакция круга ведения КГСЧС (оформленные приложениями).
9. После этого указанный пересмотренный текст будет представлен на утверждение сессии Совета.
10. Первый ежегодный доклад о ходе осуществления новой Стратегии будет представлен руководству осенью 2021 года: члены Организации смогут проанализировать существующие партнерские связи в свете новой стратегии.
11. Кроме того, на рассмотрение руководящих органов (запланированные на весну 2022 года совместное совещание и последующая за ним сессия Совета) будут представлены результаты оценки по итогам первого года осуществления Стратегии,

включая анализ экономической эффективности Стратегии и модели взаимодействия ФАО с частным сектором.

12. Одновременно, как это предусмотрено Приложением I, содержащим план оперативных действий по осуществлению Стратегии (CL165/4 Rev.1), руководство:
  - a) доработает другие соответствующие внутренние оперативные документы (Руководство для персонала и пр.);
  - b) проведет ряд мероприятий по развитию потенциала и организации учебных занятий для сотрудников децентрализованных представительств;
  - c) организует ряд информационных и коммуникационных компаний с охватом перспективных партнеров из частного сектора;
  - d) обеспечит полноценное функционирование портала Connect.
13. Следует заметить, что отразить в тексте Стратегии положения всех соответствующих оперативных документов невозможно. Некоторые документы представляют собой внутренние инструменты, цель которых – обеспечить полное соответствие действий сотрудников положениям утвержденной членами ФАО Стратегии.

### Приложение. Предлагаемые изменения и дополнения к стратегии

Ниже приводятся ответы и дополнительные пояснения в связи с замечаниями и предложениями комитетов Совета. Они либо уже отражены в текущей редакции Стратегии (CL165/4 Rev.1), либо будут незамедлительно учтены в тексте Стратегии по ее утверждению.

Предлагаемый план действий по обеспечению учета замечаний, полученных после выпуска документа CL165/4 Rev.1		
Ключевые темы	Рекомендации и предложения комитетов Совета	Предлагаемые изменения в тексте и соответствующие пояснения
Важность принципов взаимодействия	<p>КУПВ <i>"единогласно одобрил изложенные в документе ССLM III/2 общие правовые принципы, которыми ФАО должна руководствоваться при взаимодействии с частным сектором в целях сохранения правового и уставного статуса Организации в соответствии с ее базовыми документами"</i> (CL165/12, пункт 12).</p> <p>КУПВ <i>"подчеркнул, что при взаимодействии с частным сектором приоритетное внимание должно уделяться целям ФАО и ценностям ООН"</i> (CL165/12, пункт 13).</p> <p>СС <i>"подчеркнуло важность принципов взаимодействия как</i></p>	<p>1. Обращаем внимание, что в тексте Стратегии прямо указано, что при взаимодействии с партнерами из частного сектора ФАО будет руководствоваться четкими и тщательно продуманными принципами, которые изложены в пункте 19 и не подлежат обсуждению. Особое внимание соблюдению этих принципов будет уделяться в ходе практического осуществления Стратегии, включая систему комплексной проверки.</p> <p>2. После пункта 19 предлагается добавить новое уточняющее предложение (новый пункт 20), гласящее, что <b>"с учетом соблюдения вышеупомянутых принципов взаимодействия, все действия партнерских механизмов должны соответствовать национальным приоритетам и стратегическим целям ФАО. Партнерские механизмы должны носить инклюзивный характер, в своей деятельности они должны руководствоваться реальными нуждами и потребностями на местах. Совместные инициативы в рамках партнерского взаимодействия должны разрабатываться с учетом итогов предварительно проведенных тесных консультаций с местными коренными сообществами, должны четко обозначаться цели достижения нулевого голода, ликвидации нищеты, в первую очередь в сельских районах, уменьшения неравенства, обеспечения занятости в сельских районах, расширения доступа мелких землевладельцев к земельным и иным</b></p>

	<p><i>катализаторов претворения Стратегии в жизнь"</i> (CL165/9, подпункт с пункта 9).</p>	<p><b>природным ресурсам, услугам, финансам и рынкам и пр., что должно служить укреплению источников средств к их существованию, охране окружающей среды, сохранению биоразнообразия и плодородия почв".</b></p> <p>3. Кроме того, будет добавлена сноска к пункту 19, содержащая следующее пояснение: <b>"При необходимости в дополнение к существующему набору документов (Меморандум о взаимопонимании, Письмо о намерениях и т.п.) ФАО может разработать другие документы правового характера, применимые в рамках партнерского взаимодействия с частным сектором и отражающие конкретные нужды и потребности, обусловленные более широкими областями взаимодействия; в основу таких документов должны быть положены указанные принципы взаимодействия".</b></p>
<p>Увязка с новой Стратегической рамочной программой</p>	<p><i>СС "подчеркнуло важность увязки проекта стратегии с концепцией Стратегической рамочной программы в качестве одного из катализаторов ее осуществления и широкого механизма поддержки усилий ФАО по достижению целей новой Стратегической рамочной программы, а также настоятельно призвало обеспечить полную согласованность концепции Стратегии с концепцией и полной редакцией новой Стратегической рамочной программы в ходе ее дальнейшей доработки"</i> (CL165/9, подпункт g пункта 9).</p>	<p>4. Руководство обеспечит полноценную увязку Стратегии с новой Стратегической рамочной программой (СРП). В пункт 30 документа CL165/4 Rev.1 будут внесены уточняющие последующий текст изменения, согласно которым <b>"разработка новой Стратегической рамочной программы открывает возможность для дальнейшего развития Стратегии с отражением новых областей повышенного внимания и методов работы, призванных помочь странам в достижении ЦУР. Стратегия будет в полной мере увязана с новой Стратегической рамочной программой после утверждения последней Конференцией ФАО в 2021 году".</b></p> <p>5. Стратегическая рамочная программа представляет собой политический документ, который применим к взаимоотношениям с частным сектором и регулирует эти взаимоотношения на протяжении определенного периода времени, в настоящее время – на протяжении 2021–2025 годов; Стратегическая рамочная программа направлена на дальнейшее укрепление рабочего партнерского взаимодействия с частным сектором в целях достижения намеченных результатов на всех уровнях, и в первую очередь на местах.</p>
<p>Политические инструменты</p>	<p><i>СС "поручило ФАО призвать партнеров из частного сектора</i></p>	<p>6. Это отражение сути нового подхода к взаимодействию, получившего название "Увязка с ЦУР" (CL165/4 Rev.1, таблица 2.2). Одна из ключевых</p>

<p>Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ)</p>	<p><i>использовать разработанные Комитетом по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) инструменты, учитывая их добровольный характер"</i> (CL165/9/, подпункт h пункта 9).</p>	<p>целей взаимодействия ФАО с частным сектором состоит именно в том, чтобы стимулировать и поощрять партнеров к использованию указанных политических продуктов, давая им соответствующие рекомендации. Исходя из этого, в следующую редакцию Стратегии, в частности, в сноски к пунктам 9, 24 и/или 26, будет включено более развернутое утверждение о том, что <b>"ФАО будет поощрять партнеров из частного сектора к рассмотрению вопроса об использовании политических инструментов КВПБ, учитывая их добровольный характер"</b>.</p>
<p>Инклюзивность и разнообразие</p>	<p><i>СС "подчеркнуло, что в новой Стратегии следует сделать больший упор на обеспечение взаимодействия со сбалансированным, широким и разнообразным в географическом отношении кругом субъектов частного сектора, уделяя особое внимание микро-, малым и средним предприятиям (ММСП) как в рамках предлагаемой неофициальной Консультативной группы по сотрудничеству с частным сектором (КГСЧС), так и в рамках оперативного взаимодействия"</i> (CL165/9, подпункт j пункта 9).</p>	<p>7. Уже принято решение, что представители организаций, объединяющие как мелких землевладельцев, так и ММСП, войдут в состав упоминаемой в документе CL165/4 Rev.1 неофициальной Консультативной группы по сотрудничеству с частным сектором (КГСЧС). Пункт 32 текущей редакции Стратегии разъясняет подход ФАО к вопросам обеспечения инклюзивности мероприятий частного сектора, в первую очередь мелких фермеров и ММСП.</p> <p>8. Чтобы усилить этот посыл, в следующую редакцию Стратегии в качестве одного из критериев разнообразия будет включена "структура/размер предприятия", то есть пункт 37 будет сформулирован по-новому: (географические, отраслевые критерии, <b>"структура/размер предприятия"</b>). Кроме того, подпункт а) пункта 29 будет усилен следующим образом: "Партнеры из частного сектора, <b>"в первую очередь ММСП в малых островных развивающихся государствах, наименее развитых странах и странах, не имеющих выхода к морю"</b>, участвуют в развитии инклюзивных и устойчивых продовольственных систем...".</p>
<p>Консультативная группа по сотрудничеству частным сектором (КГСЧС)</p>	<p><i>СМ " поручило проинформировать членов об учреждении и составе неофициальной КГСЧС, в том числе о количестве ее членов, их ротации и наблюдателях, включив соответствующие сведения в доклады, регулярно</i></p>	<p>9. Следует подчеркнуть, что Группа является неофициальной и имеет гибкий и межсекторальный состав. Предполагается, что КГСЧС не будет официальной структурой, подчиняющейся руководящим органам. Прозрачность Группы для членов ФАО будет обеспечена за счет включения в состав КГСЧС членов Организации в качестве наблюдателей. Руководство приветствует крайнюю заинтересованность членов Организации в создании КГСЧС и готова при пересмотре стратегии отразить данный вопрос в пункте 37, указав, что <b>"для информирования членов ФАО сведения о"</b></p>

	<p><i>представляемые на рассмотрение руководящих органов"</i> (CL165/9, подпункт к пункта 9).</p>	<p><b>составе неофициальной КГСЧС, в том числе о количестве ее членов, их ротации и наблюдателях, будут включены в соответствующие доклады ФАО о ходе осуществления Стратегии, регулярно представляемые на рассмотрение руководящих органов"</b>.</p> <p>10. Руководство готово по мере осуществления Стратегии, наряду с представлением соответствующим руководящим органам докладов о ходе осуществления Стратегии, периодически предоставлять соответствующую информацию членам ФАО. К осенней сессии 2021 года проект круга ведения КГСЧС, приведенный в приложении к документу CL165/4 Rev.1, будет заменен текстом круга ведения в окончательной редакции и оформлен приложением к Стратегии.</p>
<p>Комплексные проверки и управление рисками</p>	<p>КУПВ "<i>подчеркнул необходимость укрепления гарантий и механизмов поддержания беспристрастности, добросовестности и репутации ФАО, особо отметив важность механизмов обеспечения должной осмотрительности и управления рисками для соблюдения этих правовых принципов и институциональных норм ФАО"</i> (CL165/12, пункт 13).</p> <p>КУПВ "<i>подчеркнул, что Стратегия должна быть тесно увязана и согласована с политикой системы ООН и положениями соответствующих докладов, включая "Руководящие принципы в отношении принципиального подхода к сотрудничеству между</i></p>	<p>11. Руководство осознает критически важное значение управления рисками при осуществлении Стратегии. Руководство высоко оценивает проявленный комитетами Совета живой интерес к процессам комплексной проверки, считая этот вопрос критически важным.</p> <p>12. Текущая редакция Стратегии взаимодействия ФАО с частным сектором на 2021–2025 годы (CL 165/4 Rev.1) в полной мере соответствует сделанным комитетами выводам.</p> <p>13. В отношении Общего подхода ГООНВУР – см. пункты 20 и 49. В пункте 52 приводится "набор критериев недопустимости", определенный Общим подходом ГООНВУР.</p> <p>14. В отношении Глобального договора ООН – см. сноску 17, согласно которой ФАО обязуется придерживаться 10 принципов Глобального договора ООН. См. также взятые из Общего подхода ГООНВУР критерии недопустимости, согласно которым не допускается взаимодействие с организациями частного сектора, которые "<i>систематически проявляют отсутствие приверженности соблюдению принципов Организации Объединенных Наций или не соблюдают их на практике, включая заявления и принципы, соответствующие и вторящие ... Глобальному договору Организации Объединенных Наций"</i>.</p> <p>15. В контексте комплексных проверок Стратегия отражает критерии, позволяющие определить, допустимо или недопустимо партнерское взаимодействие с теми или иными организациями частного сектора с</p>

	<p><i>Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами", "Система Организации Объединенных Наций – механизмы партнерства с частным сектором в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года" и "Общий подход Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию к перспективным исследованиям и обеспечению должной предусмотрительности для партнерств в коммерческом секторе" (CL165/12, пункт 14).</i></p> <p><i>СС "подчеркнуло важность соблюдения принципов беспристрастности и добросовестности, которых придерживается ФАО, а также ее репутации" (CL165/9, подпункт d пункта 9).</i></p> <p><i>СС "подчеркнуло важность задействования механизмов комплексной оценки и управления рисками для сведения к минимуму потенциальных конфликтов интересов, в том числе при разработке ФАО мер политики,</i></p>	<p>учетом ценностей Системы ООН, правового статуса и положений устава ФАО. КУПВ подчеркнул необходимость <i>"укрепления гарантий и механизмов поддержания беспристрастности, добросовестности и репутации ФАО"</i> при отборе акторов частного сектора, с которыми ФАО может вступить в партнерские отношения.</p> <p>16. Соответственно, Стратегия включает положения широкого спектра документов системы ООН, от добровольных многосторонних механизмов, призванных стимулировать компании к внедрению социально ответственных и устойчивых практических методов ведения дел (например, Глобальный договор ООН) до скоординированных на уровне системы ООН документов по вопросу о том, каким образом учреждениям ООН следует взаимодействовать с частным сектором, как должна проводиться комплексная проверка и как организовать другие процессы (например, Общий подход ГООНВУР).</p> <p>17. С учетом высказанных выше замечаний, по завершении оптимизации соответствующей процедуры руководство планирует проинформировать членов Организации о том, как должна функционировать система комплексных проверок. Кроме того, руководство согласилось с предложением СС, согласно которому по завершении оптимизации системы комплексных проверок соответствующий документ следует включить в качестве приложения к обновленной редакции Стратегии.</p> <p>18. На данный момент, в ответ на высказанные замечания, при пересмотре Стратегии будет добавлено предложение (пункт 49), указывающее на данный процесс и разъясняющее, что <b>"системы и правила проведения комплексных проверок будут обновлены и приложены к Стратегии и будут периодически пересматриваться соответствующими руководящими органами"</b>.</p> <p>19. Следует также заметить, что оптимизированная система комплексных проверок будет подготовлена для рассмотрения членами ФАО во втором квартале 2021 года, до начала весенней сессии 2021 года.</p> <p>20. Заключительная редакция документа по вводимой в действие системе комплексных проверок будет включена в качестве приложения к Стратегии и представлена осенней сессии 2021 года.</p>
--	---	--



	<p><i>норм и стандартов; поручило обеспечить полноценную увязку Стратегии с Глобальным договором Организации Объединенных Наций; и поручило далее обновить механизмы и правила проведения всесторонней оценки, включив их в качестве приложения к Стратегии после ее окончательной доработки, а также периодически пересматривать их с привлечением соответствующих руководящих органов"</i> (CL165/9, подпункт е пункта 9).</p>	
<p>Обзор действующих соглашений о партнерстве с частным сектором</p>	<p><i>СС "поручило ФАО провести обзор всех действующих соглашений о партнерстве, включая относящиеся к ним документы, принимая во внимание положения новой Стратегии, и представить членам доклад с изложением выводов и предлагаемых действий"</i> (CL165/9, подпункт m пункта 9).</p>	<p>21. В качестве подтверждения намерения руководства выполнить данное поручение, в раздел документа, посвященный вопросам оценки (например, в пункт 6б), будет добавлен подпункт, согласно которому <b>"ФАО проведет обзор действующих соглашений о партнерстве в свете новой Стратегии, и в рамках регулярной отчетности перед соответствующими руководящими органами представит членам Организации доклад о сделанных выводах и предлагаемых мерах"</b>.</p>
<p>Регулярный мониторинг и оценка</p>	<p><i>СС "приветствовало включение в Стратегию положения о представлении регулярных докладов о ходе ее осуществления и о партнерских связях Комитету по программе и поручило провести тщательную оценку по</i></p>	<p>22. Руководство подтверждает, что ФАО будет ежегодно проводить обзор хода осуществления стратегии и представлять соответствующим руководящим органам, указанным в пункте 62, доклады о ходе осуществления. Кроме того, ФАО признает необходимость в осуществлении мониторинга и, возможно, пересмотра Стратегии с учетом усвоенных уроков, поэтому в пересмотренный текст Стратегии (пункт 64) будет включено добавление, подтверждающее, что ФАО, <b>"учитывая, что Стратегия – это "живой"</b></p>

	<p><i>итогах первого года ее осуществления"</i> (CL165/9, подпункт р пункта 9).</p>	<p>документ, в рамках упомянутого выше механизма отчетности будет представлять членам Организации ежегодный доклад о ходе ее осуществления".</p> <p>23. В ответ на предложение о проведении оценки по итогам первого года руководство включит в раздел документа, посвященный оценке (например, пункт 66), дополнительный пункт, подтверждающий, что <b>"будет выполнена тщательная оценка осуществления стратегии в течение первого года. Предметом оценки по итогам первого года станет не воздействие Стратегии на бенефициаров, а ход ее осуществления на начальном этапе, акцент будет сделан на областях, требующих дальнейшего совершенствования и корректировок в целях более эффективного взаимодействия с частным сектором"</b>.</p> <p>24. В тот же раздел (пункт 66) будет внесено небольшое изменение, уточняющее, что цель проведения регулярных оценок состоит в том, чтобы определить воздействие Стратегии на деятельность ФАО и <b>"на бенефициаров партнерского взаимодействия"</b>.</p> <p>25. Точно так же в раздел, посвященный поддержке, будет внесено небольшое изменение, уточняющее вопрос об измерении воздействия. Пересмотренный текст пункта 41 будет изложен следующим образом: <b>"Сюда следует отнести включенные в Стратегическую рамочную программу данные и другие оценочные показатели, связанные с ЦУР "и увязанные с индикаторами и целевыми показателями Стратегической рамочной программы", которые необходимы для измерения результативности взаимодействия с частным сектором"</b>.</p>
<p>Бюджетные последствия</p>	<p><i>СС "приняло к сведению, что внедрение новой Стратегии не приведет к дополнительным последствиям для бюджета в 2021 году и что средства основного бюджета субъектам частного сектора передаваться не будут, поручило представить дополнительную информацию об</i></p>	<p>26. В тексте следующей редакции Стратегии руководство уточнит данный вопрос, указав (пункт 61), что <b>"осуществление прилагаемого к Стратегии плана действий может повлечь последствия для бюджета. В 2021 году дополнительных последствий для бюджета не предвидится, поскольку работа уже включена в Программу работы и бюджет (ПРБ) на 2020–2021 годы. Все изменения, необходимые для ведения работы в будущем, будут отражены в Среднесрочном плане (ССП) на 2022–2025 годы и в ПРБ на 2022–2023 годы"</b>.</p>

	<i>издержках и выгодах, вытекающих из новой Стратегии взаимодействия с частным сектором, подчеркнув, что она не должна привести к возникновению дополнительных обязательств по линии бюджета, и поручило представить информацию о результатах более детального анализа модели деятельности ФАО, различных источниках финансирования и порядке представления соответствующей отчетности"</i> (CL165/9, подпункт п пункта 9).	27. Поскольку объемы дальнейшей работы будут определены по результатам анализа экономической эффективности и модели взаимодействия ФАО, учесть их на данный момент не представляется возможным. Руководство, однако, подтверждает, что такое определение будет выполнено в рамках оценки по итогам первого года, а его результаты будут отражены в докладе, который будет представлен весенней сессии 2022 года.
Транспарентность	<i>СС "приветствовало стремление руководства к повышению транспарентности и подчеркнуло необходимость того, чтобы все документы о партнерстве, в том числе меморандумы о взаимопонимании, письма о намерениях и соглашения в иных форматах были доступны через портал Coppest"</i> (CL165/9, подпункт l пункта 9).	28. Следует еще раз заявить, что транспарентность перед членами Организации рассматривается руководством как один из важнейших приоритетов. Об этом четко заявлено в сноске 29 документа CL165/4 Rev.1: " <i>Информация о соглашениях о партнерстве будет доступна сотрудникам и членам ФАО в полном объеме, а доступ к ней для третьих сторон может быть ограничен</i> ". Чтобы усилить данный посыл, в пересмотренном тексте Стратегии (пункт 35) будет однозначно указано, что <b>"на портале будут доступны все документы о партнерстве, включая MoB и соглашения в других формах"</b> .
Важность адресного подхода и развития потенциала	<i>СС "подчеркнуло важность адресных мер и наращивания потенциала, особенно в децентрализованных представительствах"</i> (CL165/9, подпункт f пункта 9).	29. В ходе осуществления стратегии будет подчеркиваться важность развития потенциала в децентрализованных представительствах; пункт 61 будет усилен положением, согласно которому, <b>"в частности, на протяжении первого года осуществления Стратегии высокий приоритет будет отдан развитию потенциала и обучению сотрудников децентрализованных представительств и штаб-квартиры ФАО в области практического применения положений Стратегии"</b> .

	<p>СС "поручило изменить наименование приоритетной области взаимодействия с партнерами с "Искоренение нищеты в сельских районах" на "Содействие развитию сельских районов и искоренению нищеты в сельских районах"" (CL165/9, подпункт i пункта 9).</p>	<p>30. Кроме того, руководство приняло к сведению поручение об изменении, изложенное в подпункте i пункта 9 документа CL165/9, что будет незамедлительно отражено в следующей редакции документа.</p>
<p>Прочие конкретные рекомендации</p>	<p>31. Несмотря на отсутствие в итоговом докладе комитетов Совета соответствующих указаний, руководство приняло к сведению выступления членов Организации в ходе совещания комитетов Совета и подтверждает свое согласие незамедлительно по утверждению Стратегии отразить в тексте следующие замечания:</p> <p>a) <b>Понятие частного сектора.</b> Чтобы усилить понимание широты спектра предприятий частного сектора, в тексте (пункт 22) будут дополнительно указаны "скотоводы" и "лесоводы".</p> <p>b) <b>Таблицы 2.1 и 2.2 – существующие и дополнительные механизмы взаимодействия.</b> Руководство приняло к сведению замечание в отношении сходства понятий "знания и исследования" (существующие механизмы) и "инновации" (дополнительные механизмы), а также понятий "мобилизация ресурсов" и "поддержка финансирования и инвестиций". Для разъяснения различий будут внесены дополнительные изменения.</p> <p>c) <b>Предмет Стратегии.</b> В ответ на поднятый рядом членов Организации вопрос о предмете Стратегии в пересмотренном тексте Стратегии (сноска к пункту 23) будет указано, что "партнерское взаимодействие с академическими, научно-исследовательскими учреждениями и гражданским обществом не является предметом настоящей Стратегии и регулируется отдельно; при этом необходимо указать, что для ФАО важны все неправительственные институты".</p> <p>d) <b>Инновации.</b> Чтобы еще раз заявить о намерении ФАО принимать в расчет разные формы инноваций, текст в графе "Инновации" таблицы 2.2 будет изменен следующим образом: "<b>Частный сектор поможет добиться не только применения Организацией передовых научно-технических достижений, но и перехода ФАО к использованию всех форм инновационных подходов к новым ситуациям и проблемам</b>".</p> <p>e) <b>Агропродовольственная система и изменение климата.</b> Для отражения сбалансированного взгляда на связь агропродовольственной системы с изменением климата текст подпункта h пункта 30 будет изменен следующим образом: "<b>Агропродовольственные системы оставляют значительный экологический след; при этом признается, что сельскохозяйственный сектор также участвует в секвестрации углерода, а также вносит вклад в обеспечение продовольственной безопасности</b>".</p>	

